

---

Subject: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [mailmisterx](#) on Fri, 23 Dec 2011 12:03:45 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Ho preso spunto da questo commento, ma commenti del genere ne sento in continuazione, troppo forte, troppo questo, poco quest'altro su tantissime opere. Siccome non riesco a capire, perchÃ© sono abbastanza ignorante ho pensato :

Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ? Non potrebbe esser semplicemente un punto di vista ? Visto che le indicazioni nelle partiture e la conoscenza dell'autore, dell'epoca etc non possono dare un'idea al 100% ?

Voglio comunque evidenziare che la mia non Ã© polemica, anzi siccome sono ignorante in materia, vorrei che qualcuno mi spiegasse come "funziona".  
Grazie mille e auguri

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [def](#) on Fri, 23 Dec 2011 14:04:02 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

"mailmisterx" <[mailmisterx@gmail.com](mailto:mailmisterx@gmail.com)> ha scritto nel messaggio  
news:4ef46e21\$0\$1393\$4fafbaef@reader1.news.tin.it...

>

> Grazie mille e auguri

Ascolta il Don Giovanni di Solti e quello di Klemperer, cosÃ¬ capirai subito cosa vuol dire veloce o lento... Se ti riferisci a Barenboim, Ã© un tentativo di accentuare la gravitÃ© dell'opera per assomigliare a Klemperer, non avendone la statura artistica...

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Kowalski](#) on Fri, 23 Dec 2011 14:09:40 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 23/12/2011 13.03, mailmisterx ha scritto:

> Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono  
> ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo  
> "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ? Non  
> potrebbe esser semplicemente un punto di vista ? Visto che le  
> indicazioni nelle partiture e la conoscenza dell'autore, dell'epoca etc  
> non possono dare un'idea al 100% ?

Tranquillo: se lo chiedono anche gli interpreti piÃ¹ affermati... :-)

ciao

WK

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [sal paradise](#) on Fri, 23 Dec 2011 14:58:46 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 23/12/2011 13:03, mailmisterx ha scritto:

- > Ho preso spunto da questo commento, ma commenti del genere ne sento in
- > continuazione, troppo forte, troppo questo, poco quest'altro su
- > tantissime opere. Siccome non riesco a capire, perchÃ sono abbastanza
- > ignorante ho pensato :
- > Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono
- > ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo
- > "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ? Non
- > potrebbe esser semplicemente un punto di vista ? Visto che le
- > indicazioni nelle partiture e la conoscenza dell'autore, dell'epoca etc
- > non possono dare un'idea al 100% ?
- > Voglio comunque evidenziare che la mia non Ã polemica, anzi siccome sono
- > ignorante in materia, vorrei che qualcuno mi spiegasse come "funziona".

Bisogna dire che la velocitÃ Ã un fenomeno che dovrebbe dipendere non soltanto da una decisione dell'autore. Esse dovrebbe variare, almeno un minimo, tenendo conto del contesto acustico nel quale si esegue tale opera, e dovrebbe (potrebbe) variare anche in base alla sensibilitÃ dell'interprete: in questo caso del direttore: nella misura in cui la comprensione della musica scritta e quindi l'elaborazione del contenuto che si intende trasmettere si esprimano al meglio.

Va detto, comunque, che un buon interprete, come dicevo sopra, stabilisce la velocitÃ in base a quello che comprende del testo, e ammesso che possano esistere piÃ<sup>1</sup> chiavi di lettura di un brano ci potranno essere altrettante velocitÃ di esecuzione.

In alcune musiche non ci sono molti piani di lettura, e la scrittura si mostra, evidentemente, per quello che Ã, e velocitÃ molto al di fuori dal senso comune possono essere frutto o dell'intuizione geniale di un interprete grandissimo, o delle provocazioni di una prima donna isteriche. Il fatto che poi le due cose spesso coincidano genera non poca confusione in chi ascolta.

Nella specificitÃ della musica âanticaâ o di cui comunque non si hanno indicazioni di tempo chiare e non si hanno scritti dettagliati del compositore sulla prassi esecutiva, nÃ supporti audio, nÃ documenti importanti sulla tecnica dei vari strumenti che sono chiamati in causa nell'esecuzione, ecco in quei casi entra in gioco o lo studio della

prassi esecutiva con un approccio il piÃ¹ possibile filologico, e allora in quel caso, suonando su strumenti originali, con corde originali, fori e pistoncini originali, mutande originali, ecc ci si potrÃ  avvicinare, supportati da un direttore che sappia cosa, musicalmente, gli stia passando sotto mano, ad una lettura il piÃ¹ fedele possibile a quella del tempo. [ Mi spiego: i tempi di un'orchestra che si avvale di strumenti con corde di budello, tanto per fare un esempio attuale, possono essere molto diversi da un'orchestra con strumenti "normali" anche solo per la diversitÃ  di strumenti impiegati. Figuriamoci quindi se a questo si unisci un approccio differente anche nella lettura dell'opera. ]

Oppure nel caso in cui si suoni con un'orchestra moderna, o con uno strumento moderno che dir si voglia, ci si avvale di giustificazioni di carattere puramente e squisitamente musicale (se si Ã  intelligenti) o del frutto dello studio della prassi esecutiva, mal digerita, riproposta in maniera pedante senza contestualizzare un bel niente: e questo Ã  il prodotto di non poche esecuzioni di cui spesso, e inconsapevolmente, ci troviamo ad essere vittime.

Mi spiego: che senso ha proporre (non dico comprendere, a quello dovremmo essere obbligati. No, io dico proporre, o meglio, visto il caso: propinare!) il tempo "perfetto" (stabilito attraverso lo studio di manuali sulla costruzione della molla del metronomo del figlio del compositore di una tale musica, mettiamo per clavicembalo) se poi lo andiamo ad eseguire su di un pianoforte grande, grandissima, coda? Ã  questo aspetto "misto" che mi ha sempre affascinato.

Mi spiego ancora un po' (ripetendomi): Se si suona su di uno strumento moderno e lo si fa, con giustificazioni piÃ¹ o meno naturali (e ci sono compositori per i quali se ne sentono delle belle [cfr. Bach]) ecco se supportati dal fatto che una certa musica sia svincolata (da chi poi non si capisce mai bene) dallo strumento per cui Ã  stata scritta perchÃ© affannarsi nel rendere, perfettamente e didascalicamente e pedantemente, come il secchione - non intelligente che ripete una pagina di storia a memoria, ecco dicevo: che senso ha riproporre (sempre che sia possibile stabilirlo) l'esatto metronomo? L'esatto metronomo, il metronomo ideale non ci restituirÃ  comunque l'idea dell'architettura della composizione, del suono, del diomadonna di niente. Allora, di nuovo: che senso per un'orchestra che non si avvale di strumenti originali, di un approccio filologico proporre un tempo che suonerebbe malissimo?

Ecco, sono andato fuori tema, non ho riletto (non sono cosÃ¬ idiota da sorbirmi tutte le puttanate che io stesso ho scritto per chissÃ  quale preciso motivo) e ho anche appena finito la lettura di Perturbamento di Bernhard.

> Grazie

Prego.

>mille e auguri

Non ci penso e minimamente.

P.S. Per luziferson: ti anticipo dicendoti - quando non hai niente da dire non riesci a limitarti, semplicemente, a non dirlo?

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [sal paradise](#) on Fri, 23 Dec 2011 15:08:50 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Il 23/12/2011 15:04, def ha scritto:

> Se ti riferisci a Barenboim, Ã”  
> un tentativo di accentuare la gravitÃ” dell'opera per assomigliare a  
> Klemperer, non avendone la statura artistica...

A me sembra il tentativo di dirigere una cosa pur non avendola capita.  
Mi sembra gravissimo quello che ha fatto, e mi sembra gravissima  
l'arroganza con cui ci si assumono responsabilitÃ” che, evidentemente,  
non si Ã” in grado di assumersi.

Io credo ancora nel buon senso di rispondere - No, grazie, non me la  
sento - a chi per ignoranza, interesse politico, decomposizione  
culturale della societÃ” che viviamo ti propone una cosa che  
semplicemente non sai fare, o non sei piÃ”<sup>1</sup> in grado di fare, o non sei  
ancora in grado di fare.

g.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [etwas langsamer](#) on Fri, 23 Dec 2011 15:39:24 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

> Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono  
> ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo  
> "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ?

A una combinazione di tutti questi fattori. Certo, non possediamo  
la registrazione della prima del 1787, ma ci muoviamo con  
una qualche ragionevole sicurezza su quali tempi applicare nella musica

(non solo operistica) di Mozart e del suo tempo.

O meglio dobbiamo \*fingerci\* di averla se vogliamo pur far musica, trattandosi in ogni caso di una sicurezza basata su argomenti "ragionevoli", "verosimili", "probabili", ma non certo infallibili.

Basti pensare, ad es., al modo in cui oggi (ma dalla seconda metà dell'Ottocento in realtà) noi sentiamo un tempo "adagio", assai più lento di quello che probabilmente intendeva WAM e i contemporanei (com'è noto, in origine, l'espressione "adagio" non ha uno stringente senso temporale), e per converso un tempo "allegro", che per lui era probabilmente meno "allegro" di quanto lo sentiamo noi.

Ma insomma io credo che siano fluttuazioni più che sopportabili.

La maggioranza delle interpretazioni segue (e contribuisce a costituire) una tradizione esecutiva, in cui certamente vige il principio di maggioranza, che in musica (sono un ottimista in questo :-)) non è affatto un male come in altri campi.

[con eccezioni singolari tuttavia: pensate al tempo ormai comunemente applicato all'Adagio Sostenuto "Al chiaro di luna" che è di almeno un terzo più lento di quello prescritto dal compositore, ma nessuno o quasi si azzarda a eseguirlo così in concerto!]

E poi nel caso di un'opera, io credo, c'è anche un elemento di coerenza con il testo, la scena, i personaggi. Nessuno, per dire, anche ignaro di tutto

quanto detto sopra, si sognerebbe di eseguire la Champagne-Aria con un tempo per così dire "comodo", se ha capito la foia dionisiaca di Don Giovanni Tenorio in quel momento.

E ci sarebbero mille esempi solo nel DG.

Morale: alla fin fine, ritengo che sia molto più difficile di quanto si creda "sbagliare" platealmente il tempo di una composizione (di una composizione, ovvio, in cui il tempo sia stato almeno vagamente indicato dall'autore, oppure sia ricavabile con altri ragionamenti in base al genere del brano e cose così).

Tanto più in un'opera in cartellone da due secoli.

Chi lo fa, o lo fa apposta (non voglio ritornare alla questione Gould, ma lui c'è sempre :-)), oppure è ignorante, nel senso che ignora qualcosa.

Ciao

E

P.S. non so se sia stata consigliata da qualcuno l'edizione Philips del DG diretta da Colin Davis con la Freni, Ganzarolli ecc.

Io su quella ho avuto il mio imprinting, e non mi giudico affatto sfortunato :-)

ciao  
E.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [etwas langsamer](#) on Fri, 23 Dec 2011 15:48:25 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

>  
> Morale: alla fin fine, ritengo che sia molto piÃ¹ difficile di quanto si  
> creda "sbagliare" platealmente il tempo di una composizione (di una

rectius: ritengo che sia molto piÃ¹ difficile di quanto si  
creda "pensare di potersi allontanare" platealmente da un certo tempo  
"corretto".

Poi si sbaglia, eccome se si sbaglia :-)

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [mailmisterx](#) on Fri, 23 Dec 2011 18:16:44 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

etwas langsamer ha scritto:

>> Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono  
>> ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo  
>> "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ?

>  
> A una combinazione di tutti questi fattori. Certo, non possediamo  
> la registrazione della prima del 1787, ma ci muoviamo con  
> una qualche ragionevole sicurezza su quali tempi applicare nella musica  
> (non solo operistica) di Mozart e del suo tempo.  
> O meglio dobbiamo \*fingerci\* di averla se vogliamo pur far musica,  
> trattandosi in ogni caso di una sicurezza basata su argomenti  
> "ragionevoli", "verosimili", "probabili", ma non certo infallibili.  
> Basti pensare, ad es., al modo in cui oggi (ma dalla seconda metÃ  
> dell'Ottocento in realtÃ ) noi sentiamo un tempo "adagio", assai  
> piÃ¹ lento di quello che probabilmente intendeva WAM e i contemporanei  
> (com'Ã¨ noto, in origine, l'espressione "adagio" non ha uno stringente  
> senso temporale), e per converso un tempo "allegro", che per lui era  
> probabilmente meno "allegro" di quanto lo sentiamo noi.

>  
> Ma insomma io credo che siano fluttuazioni piÃ¹ che sopportabili.

>  
> La maggioranza delle interpretazioni segue (e contribuisce a costituire)  
> una tradizione esecutiva, in cui certamente vige il principio di  
> maggioranza, che in musica (sono un ottimista in questo :-)) non Ã¨

- > affatto un male come in altri campi.
- > [con eccezioni singolari tuttavia: pensate al tempo ormai comunemente
- > applicato all'Adagio Sostenuto "Al chiaro di luna" che Ã di almeno un
- > terzo piÃ¹ lento di quello prescritto dal compositore, ma nessuno o
- > quasi si azzarda a eseguirlo cosÃ¬ in concerto!]
- >
- > E poi nel caso di un'opera, io credo, c'Ã anche un elemento di coerenza
- > con il testo, la scena, i personaggi. Nessuno, per dire, anche ignaro di
- > tutto
- > quanto detto sopra, si sognerebbe di eseguire la Champagne-Aria con un
- > tempo per cosÃ¬ dire "comodo", se ha capito la foia dionisiaca di Don
- > Giovanni Tenorio in quel momento.
- > E ci sarebbero mille esempi solo nel DG.
- >
- > Morale: alla fin fine, ritengo che sia molto piÃ¹ difficile di quanto si
- > creda "sbagliare" platealmente il tempo di una composizione (di una
- > composizione, ovvio, in cui il tempo sia stato almeno vagamente
- > indicato dall'autore, oppure sia ricavabile con altri ragionamenti in
- > base al genere del brano e cose cosÃ¬).
- > Tanto piÃ¹ in un'opera in cartellone da due secoli.
- >
- > Chi lo fa, o lo fa apposta (non voglio ritornare alla questione Gould,
- > ma lui c'Ã sempre :-)), oppure Ã ignorante, nel senso che ignora qualcosa.
- >

Ringrazio tutti e per prima cosa chiedo cos'Ã la questione Gould o almeno dove posso documentarmi in merito che mi incuriosisce.

Comunque credo di aver capito in linea di massima il concetto. Il mio quesito era posto per cercare di capire come si fa quando si critica o anche si esalta un'esecuzione per modalitÃ diverse rispetto a un'altra, vuoi che siano per il tempo o per quello che volete, a sostenere che una Ã effettuata "correttamente" e l'altra no, non essendoci riscontri. Per l'occasione ho preso le critiche che ho letto del Don Giovanni, ma solo a titolo di esempio. Grazie comunque e mi raccomando cos'Ã la questione Gould ?

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
 Posted by [etwas langsamer](#) on Fri, 23 Dec 2011 21:42:09 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

> Ringrazio tutti e per prima cosa chiedo cos'Ã la questione Gould o  
 > almeno dove posso documentarmi in merito che mi incuriosisce.

Ma niente di che, la "questione" era oggetto di discussione nel thread qui sopra sul Don Giovanni.  
 Gould Ã il tipico interprete che si prende di mira quando

si vuole stigmatizzare la non-fedelt  al dettato di un compositore,  
in particolare proprio circa il rispetto dei tempi.  
I tempi staccati da Gould sono spesso supersonici, come in questa  
Inventio bachiana

<http://www.youtube.com/watch?v=LgMkkR1iFYw>

oppure talvolta insensatamente lenti come l'attacco della 331 di Mozart

<http://www.youtube.com/watch?v=Ae6ctuy-1ic>

[BTW, chiss  perch  non si cazzia mai parimenti il buon Arrau,  
soprattutto l'ultimo, che di esecuzioni al ralenti se ne intendeva.]

Dicevo gi  in quel thread che a mio avviso molto spesso queste scelte  
bizzarre di GG, particolarmente per Mozart, sono frutto pi  di una  
sperimentazione intellettuale (alcuni direbbero: seghe mentali), di una  
provocazione sull'idea stessa di "esecuzione" e "interpretazione",  
che non dettate da una "semplice" volont  di restituire con fedelt   
il brano eseguito.

Ma basta cos , non ne posso pi  neanche io di Gould! :-))

> Comunque credo di aver capito in linea di massima il concetto.

Solo la mia opinione, anzi aspetto voci discordi. :-)

> Il mio quesito era posto per cercare di capire come si fa quando si  
> critica o anche si esalta un'esecuzione per modalit  diverse rispetto a  
> un'altra, vuoi che siano per il tempo o per quello che volete, a  
> sostenere che una   effettuata "correttamente" e l'altra no, non  
> essendoci riscontri.

Penso (e dico una banalit ) che la "correttezza" nella sfera dell'arte  
sia cosa bel lontana dall'"esattezza":   un miscuglio di fatti, di  
regole, di consuetudini e di sensazioni.

Per    un "parametro" ben pi  oggettivo di quello che normalmente si  
pensa, come dicevo sopra a proposito dei tempi, e quindi   difficile  
allontanarsene troppo.

Il che, naturalmente, non significa che non rimanga ancora enorme  
spazio alle variazioni dettate dalle diverse interpretazioni di  
uno stesso brano pur eseguito sempre "correttamente".

ciao

E

---

---



Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [Erg Frast](#) on Sat, 24 Dec 2011 00:20:08 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

C'è una sonata di Mozart, non ricordo quale, che GG eseguiva molto rapidamente, poi spiegava: questa sonata è palesemente insopportabile (come buona parte del Mozart pianistico), per cui meno dura e meglio è!

EF

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [Shapiro used clothes](#) on Sun, 25 Dec 2011 11:12:10 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

"mailmisterx" <[mailmisterx@gmail.com](mailto:mailmisterx@gmail.com)> ha scritto nel messaggio  
news:4ef46e21\$0\$1393\$4fafbaef@reader1.news.tin.it...

>Visto che le

> indicazioni nelle partiture e la conoscenza dell'autore, dell'epoca etc

> non possono dare un'idea al 100% ?

E chi l'ha detto? Ci sono musiche che lente (o veloci) non hanno alcun senso.

Se si capisce il testo, si ha anche un'idea del tempo da prendere (e poi le indicazioni ci sono).

Detto questo, non Ã quasi mai (per quel che ne so; non ho mai nascosto di essere un puro appassionato, diciamo un dilettante, visto che le mani su uno strumento le ho pur messe) semplicemente questione di andar lenti o svelti.

Il DG di Barenboim era vivace e spigliato quanto una funerale di quarta classe, almeno quello che si Ã sentito in televisione. Vista la varietÃ e la vitalitÃ del teatro mozartiano, che emergono anche alla pura lettura, non mi pare un gran risultato.

dR

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [L'Esattore](#) on Sun, 25 Dec 2011 11:43:36 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 23/12/2011, mailmisterx ha detto :

> Ho preso spunto da questo commento, ma commenti del genere ne sento in

> continuazione, troppo forte, troppo questo, poco quest'altro su

> tantissime opere. Siccome non riesco a capire, perchÃ sono abbastanza

> ignorante ho pensato :

> Ma cosa significa ? Rispetto alle registrazioni d'epoca che non esistono

> ? Rispetto alla maggioranza delle interpretazioni ? Rispetto allo

- > "standard" che ci siamo fatti nella testa ? Rispetto a che ? Non
- > potrebbe esser semplicemente un punto di vista ? Visto che le
- > indicazioni nelle partiture e la conoscenza dell'autore, dell'epoca etc
- > non possono dare un'idea al 100% ?
- > Voglio comunque evidenziare che la mia non Ã¨ polemica, anzi siccome sono
- > ignorante in materia, vorrei che qualcuno mi spiegasse come "funziona".
- > Grazie mille e auguri

Se il direttore Ã¨ uno bravo, troppo lento vuol dir nulla, quasi sempre.  
Se il direttore Ã¨ uno meno bravo, troppo lento vuol dire che a un certo punto ti svegli ed Ã¨ giorno.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Sun, 25 Dec 2011 20:58:36 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

sembra una gran cavolata ma ha una gran parte di ragione (sia sulla rapiditÃ che su Mozart pianistico :)

Il 24/12/2011 01:20, Erg Frast ha scritto:

- > C'Ã¨ una sonata di Mozart, non ricordo quale, che GG eseguiva molto
  - > rapidamente, poi spiegava: questa sonata Ã¨ palesemente insopportabile (come
  - > buona parte del Mozart pianistico), per cui meno dura e meglio Ã¨!
  - >
  - > EF
  - >
  - >
- 

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [etwas langsamer](#) on Mon, 26 Dec 2011 21:29:35 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 25/12/2011 21:58, Garson Poole ha scritto:

- > sembra una gran cavolata ma ha una gran parte di ragione (sia sulla
- > rapiditÃ che su Mozart pianistico :)

Parliamone.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Shapiro used clothes](#) on Tue, 27 Dec 2011 14:18:17 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

"etwas langsamer" <etwlang@gmail.com> ha scritto nel messaggio  
news:4ef8e73f\$0\$1386\$4fafbaef@reader1.news.tin.it...

> Parliamone.

Non se ne parlerÃ , e continueranno con le frasette ad effetto.

dR

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Tue, 27 Dec 2011 21:02:05 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Quando un brano Ã noioso o non particolarmente bello, rendendolo piu rapido finisce prima e si alleggerisce la'scolto di un'opera magari piu riuscita in altri movimenti. Molto semplice. non che ce ne sia bisogno di parlare, da musicista-esecutore credo non sia difficile capirne le motivazioni (condivisibili o no).

Altri grandi interpreti la pensano in questo modo (per es. Chailly sullo scherzo della 6a di Mahler, non senza tutti torti).

Uno buona decina delle sonate per piano di Mozart (le prime) a me personalmente non fanno impazzire (soprattutto se paragonate con i quartetti per arch per es..) ma questo Ã molto IMHO...

Il 26/12/2011 22:29, etwas langsamer ha scritto:

> Il 25/12/2011 21:58, Garson Poole ha scritto:

>> sembra una gran cavolata ma ha una gran parte di ragione (sia sulla

>> rapiditÃ che su Mozart pianistico :)

>

> Parliamone.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 09:18:21 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Il 27/12/2011 22:02, Garson Poole ha scritto:

> Quando un brano Ã noioso o non particolarmente bello, rendendolo piu  
> rapido finisce prima e si alleggerisce la'scolto di un'opera magari piu  
> riuscita in altri movimenti. Molto semplice. non che ce ne sia bisogno  
> di parlare, da musicista-esecutore credo non sia difficile capirne le  
> motivazioni (condivisibili o no).

Invece Ã molto difficile capire, se permetti.

Un brano suonato ad una velocitÃ â€œsbagliataâ€ non fa capire, in maniera adeguata o affatto, i rapporti armonici, o comunque i rapporti di tensione-risoluzione che lo costituiscono.

Non mi capita spesso di suonare cose che non mi piacciono, francamente faccio fatica a trovarne il motivo, ma se capita mi metto nella condizione di cercare i motivi per cui, quella tal cosa, non mi piace e mi metto altresì nella condizione di analizzare ancora più attentamente l'architettura del brano, l'andamento melodico, i temi, le cellule ritmiche, e tutte le sue varie componenti. Spesso mi capita, dopo un attento studio analitico, di perdere tutte quelle riserve che avevo in precedenza.

Quella di suonare un brano veloce perché mi sembra solo una provocazione e sta a noi, semmai, contestualizzarla e capirne il significato.

> Uno buona decina delle sonate per piano di Mozart (le prime) a me  
> personalmente non fanno impazzire (soprattutto se paragonate con i  
> quartetti per arch per es..) ma questo è molto IMHO...

Vedi che se portiamo avanti discorsi del genere argomentandoli con  
non mi fanno impazzire poi, di conseguenza, ha senso anche suonare  
come ci pare, senza capire un tubo di quello che stiamo facendo o di  
quello che vogliamo dire, perché poi a noi ci piace così.  
Ovviamente mi dirai che ognuno è libero di fare quel che gli pare. Bene,  
forse così. Ma allora perché arrovellarsi tanto?

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [etwas langsamer](#) on Wed, 28 Dec 2011 09:50:54 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 27/12/2011 22:02, Garson Poole ha scritto:

> Quando un brano è noioso o non particolarmente bello, rendendolo più  
> rapido finisce prima e si alleggerisce lo scolorito di un'opera magari più  
> riuscita in altri movimenti. Molto semplice. non che ce ne sia bisogno  
> di parlare, da musicista-esecutore credo non sia difficile capirne le  
> motivazioni (condivisibili o no).

Il meno che si può dire è che giudizi come questo, se perdono la  
furba provocatorietà delle boutades gouldiane, riflettono una  
concezione del fare arte totalmente appiattita sulle reazioni di un  
"pubblico" concepito come un bambino di tre anni, di cui si  
dà già per scontato che abbia capacità di comprensione uguali a zero.  
Certo, anche se questo fosse il caso, non lo si aiuta granché,  
risparmiandogli i brani che si giudicano "noiosi o non particolarmente  
belli" (e su quali basi poi? con quale autorità? cosa diavolo vuol dire  
che un brano è "noioso"??) magari suonandoli il più veloce possibile per  
sbarazzarsene prima... Come se poi l'integrità dell'opera  
in cui siano eseguiti in questo modo uno o più movimenti non  
ne risultasse totalmente compromessa.

(E, permettimi \*non\* credo che Chailly possa mai aver ragionato a questo modo, con la Sesta di Mahler o Happy Birthday)

> Uno buona decina delle sonate per piano di Mozart (le prime) a me  
> personalmente non fanno impazzire (soprattutto se paragonate con i  
> quartetti per arch per es..) ma questo Ã" molto IMHO...

Nelle prime dieci sta almeno un capolavoro (la K310, ma de gustibus.  
Ma quello che non mi Ã" chiaro Ã" come puoi confrontare la produzione  
per piano solo con quella per quartetto d'archi  
(e poi quali? Mozart ha composto quartetti da quando  
aveva quindici anni, cioÃ" prima della prima sonata per pf, fino alla  
morte, cioÃ" dopo l'ultima sonata per pf...)

Boh.

ciao  
E

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 11:23:52 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 10:50, etwas langsamer ha scritto:

> Il 27/12/2011 22:02, Garson Poole ha scritto:

>> Quando un brano Ã" noioso o non particolarmente bello, rendendolo piu  
>> rapido finisce prima e si alleggerisce la scolta di un'opera magari piu  
>> riuscita in altri movimenti. Molto semplice. non che ce ne sia bisogno  
>> di parlare, da musicista-esecutore credo non sia difficile capirne le  
>> motivazioni (condivisibili o no).

>

> Il meno che si puÃ² dire Ã" che giudizi come questo, se perdono la  
> furba provocatorietÃ delle boutades gouldiane, riflettono una  
> concezione del fare arte totalmente appiattita sulle reazioni di un  
> "pubblico" concepito come un bambino di tre anni, di cui si  
> dÃ giÃ per scontato che abbia capacitÃ di comprendonio uguali a zero.

Quoto tutto.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 12:25:50 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 10:18, sal paradise ha scritto:

>

- > Invece Ã" molto difficile capire, se permetti.
- > Un brano suonato ad una velocitÃ   sbagliata   non fa capire, in maniera
- > adeguata o affatto, i rapporti armonici, o comunque i rapporti di
- > tensione-risoluzione che lo costituiscono.
- > Non mi capita spesso di suonare cose che non mi piacciono, francamente
- > faccio fatica a trovarne il motivo, ma se capita mi metto nella
- > condizione di cercare i motivi per cui, quella tal cosa, non mi piace e
- > mi metto altresÃ¬ nella condizione di analizzare ancora piÃ¹ attentamente
- > l'architettura del brano, l'andamento melodico, i temi, le cellule
- > ritmiche, e tutte le sue piÃ¹ varie componenti. Spesso mi capita, dopo un
- > attento studio analitico, di perdere tutte quelle riserve che avevo in
- > precedenza.

Ma Ã" chiaro che il giudizio di Gould Ã", prima di tutto una provocazione. Comunque sia non credo che lo si possa definire un artista superficiale e che non abbia eseguito la ricerca e la analisi che dici tu ma non sia riuscito a cogliere la bellezza che tu sai trovare in ogni opera. Sui rapporti armonici e le tensioni non Ã" vero ciÃ² che dici. A volte possono risultare piÃ¹ chiari eseguendo la musica piÃ¹ velocemente... dipende, dipende e dipende. E comunque non si parla di suonare presissimo un Largo (almeno spero che Gould non intendesse questo)...

- >
- >
- > Vedi perÃ² che se portiamo avanti discorsi del genere argomentandoli con
- >   non mi fanno impazzire   poi, di conseguenza, ha senso anche suonare
- > come ci pare, senza capire un tubo di quello che stiamo facendo o di
- > quello che vogliamo dire, perch  poi a noi   ci piace cosÃ¬  .
- > Ovviamente mi dirai che ognuno Ã" libero di fare quel che gli pare. Bene,
- > forse Ã" cosÃ¬. Ma allora perch  arrovellarsi tanto?

Esatto perch ? Converrai che ami piÃ¹ alcune sonate invece di altre? Ami tutta la musica allo stesso modo o hai il dono di saper collocare ogni opera in una ipotetica scala di valore artistico? Si puÃ² fare fino ad un certo punto... Quella di Gould Ã" una opinione, la nostra pure. Se permetti perÃ² la sua vale piÃ¹ della mia e della tua..... forse :) o no?

Io prima di liquidarla come stupida provocazione di un pazzo cerco di comprenderne le ragioni e...in parte... questa volta concordo.. (mi piacerebbe ascoltare alcune delle cose ritenute eseguite a tempi folli...se qualcuno ha un link.....forse poi possiamo parlare piÃ¹ concretamente).

Ciao

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 12:32:36 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 10:50, etwas langsamer ha scritto:

> Certo, anche se questo fosse il caso, non lo si aiuta granché,  
> risparmiandogli i brani che si giudicano "noiosi o non particolarmente  
> belli" (e su quali basi poi? con quale autorità? cosa diavolo vuol dire  
> che un brano è "noioso"??) magari suonandoli il più veloce possibile per  
> sbarazzarsene prima... Come se poi l'integrità dell'opera  
> in cui siano eseguiti in questo modo uno o più movimenti non  
> ne risultasse totalmente compromessa.

Ma come su quali basi? Un musicista non ha queste basi?  
Magari il pubblico fosse tutto 'attrezzato' e acculturato come te.  
A volte bisogna operare scelte nel repertorio da presentare, bisogna  
pensare anche all'ascoltatore oltre che al defunto compositore.

> (E, permettimi \*non\* credo che Chailly possa mai aver ragionato a  
> questo modo, con la Sesta di Mahler o Happy Birthday)

>

Sentito con queste orecchie. Ok, un'altra provocazione dirai tu... forse  
poteva starsene zitto?

> Nelle prime dieci sta almeno un capolavoro (la K310, ma de gustibus.  
> Ma quello che non mi è chiaro è come puoi confrontare la produzione  
> per piano solo con quella per quartetto d'archi  
> (e poi quali? Mozart ha composto quartetti da quando  
> aveva quindici anni, cioè prima della prima sonata per pf, fino alla  
> morte, cioè dopo l'ultima sonata per pf...)  
> Boh.

>

ho scritto 'per esempio'... potevo metterci sinfonie, musica vocale,  
sacra, da camera...ovvio, opere coeve...

ciao

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 13:14:40 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 13:25, Garson Poole ha scritto:

>

>

> Il 28/12/2011 10:18, sal paradise ha scritto:

>>

>> Invece Ã molto difficile capire, se permetti.  
>> Un brano suonato ad una velocitÃ âbagliataâ non fa capire, in maniera  
>> adeguata o affatto, i rapporti armonici, o comunque i rapporti di  
>> tensione-risoluzione che lo costituiscono.  
>> Non mi capita spesso di suonare cose che non mi piacciono, francamente  
>> faccio fatica a trovarne il motivo, ma se capita mi metto nella  
>> condizione di cercare i motivi per cui, quella tal cosa, non mi piace e  
>> mi metto altresÃ nella condizione di analizzare ancora piÃ1 attentamente  
>> l'architettura del brano, l'andamento melodico, i temi, le cellule  
>> ritmiche, e tutte le sue piÃ1 varie componenti. Spesso mi capita, dopo un  
>> attento studio analitico, di perdere tutte quelle riserve che avevo in  
>> precedenza.

>

> Ma Ã chiaro che il giudizio di Gould Ã, prima di tutto una provocazione.  
> Comunque sia non credo che lo si possa definire un artista superficiale  
> e che non abbia eseguito la ricerca e la analisi che dici tu ma non sia  
> riuscito a cogliere la bellezza che tu sai trovare in ogni opera.

Ã proprio perchÃ Gould, per primo, Ã andato oltre la banale provocazione  
che ho scritto che, tutto sommato, potremmo almeno provare a  
contestualizzarla e compararla con quelli che poi, di fatto, sono  
appunto i fatti.

> Sui rapporti armonici e le tensioni non Ã vero ciÃ2 che dici. A volte  
> possono risultare piÃ chiari eseguendo la musica piÃ velocemente...  
> dipende, dipende e dipende.

Non hai capito: nella testa di un compositore c'Ã una velocitÃ ideale,  
che possiamo non restituire fedelmente a chi ascolta, e che nel momento  
dell'esecuzione puÃ2 essere influenzata da altri fattori. Ma se il  
compositore scrive una sensibile che risolve âbanalmenteâ nella tonica  
seguinte, se dÃ a queste due note due valori ben precisi e se  
consideriamo la dinamica che suggerisce o che comunque la dinamica che  
in quel momento ci ritroviamo, ecco se vogliamo che questa risoluzione  
abbia un senso avremo bisogno di una velocitÃ ben precisa per far sÃ che  
ciÃ2 che accada.

Ovvio che tutto questa varia dallo strumento che abbiamo a disposizione,  
dalla velocitÃ con cui si propaga il suono nell'ambiente in cui stiamo  
suonando e non ultimo, se permetti da quello che il compositore scrive.

Ã molto bello pensare che nella musica si possa fare tutto quello che ci  
passa per la mente solo per il nostro personale capriccio ma, se  
vogliamo essere presi almeno un poco piÃ1 seriamente di Allevi e  
compagnia bella sarÃ bene conoscere quello che stiamo facendo, prima di  
farlo.

> E comunque non si parla di suonare presitssimo un Largo (almeno spero  
> che Gould non intendesse questo)...



No, come tu stesso hai detto: Gould non era un cretino.

>>

>>

>> Vedi perÃ² che se portiamo avanti discorsi del genere argomentandoli con  
>> "non mi fanno impazzire" poi, di conseguenza, ha senso anche suonare  
>> come ci pare, senza capire un tubo di quello che stiamo facendo o di  
>> quello che vogliamo dire, perchÃ© poi a noi "ci piace cosÃ¬".  
>> Ovviamente mi dirai che ognuno Ã¨ libero di fare quel che gli pare. Bene,  
>> forse Ã¨ cosÃ¬. Ma allora perchÃ© arrovellarsi tanto?

>

> Esatto perchÃ©?

E non lo so, caro mio, sei tu quello che vuol fare come gli pare, che tutto Ã¨ possibile e tutto e relativo salvo poi insistere sull'assolutezza di questa teoria.  
Ci vorrebbe la perla freudiana di Lucy a questo punto.

>Converrai che ami piÃ¹ alcune sonate invece di altre?

E chi l'ha messo in dubbio questo, penso che le responsabilitÃ  di un interprete, perchÃ© in fondo di questo si parlava, tutto sommato vadano, o debbano andare un pelo oltre questa banalizzazione del mi piace o non mi piace.

>Ami

> tutta la musica allo stesso modo o hai il dono di saper collocare ogni  
> opera in una ipotetica scala di valore artistico?

No, perÃ² riconosco un valore artistico immenso a molte cose che non amo, che non riesco ad amare e che probabilmente non ho ancora ben compreso. Forse anche perchÃ© lontane della mia sensibilitÃ  ma che comunque restano non comprese.

>Quella di Gould Ã¨ una opinione, la nostra pure.

> Se permetti perÃ² la sua vale piÃ¹ della mia e della tua..... forse :)

> o no?

Quella di Gould Ã¨ una provocazione, a cui seguono, o precedono, registrazioni (che tu stesso dici di non aver ascoltato) che dimostrano che Gould non suona determinate velocitÃ  per un banale capriccio, e che per quanto lontane dalla concezione comune di quella musica dimostrano che Gould aveva operato una scelta di cosa mettere in evidenza e cosa meno. Purtroppo, e secondo me questo Ã¨ un po' il limite ma spesso anche il pregio di Gould, egli suona tutto applicando sempre lo stesso filtro analitico, e a dire il vero non Ã¨ il primo interprete a farlo, in quel periodo.

Solo che lui ribalta il luogo comune, e per esempio e banalizzando:  
Gould suona tutto come se si stesse trattando di musica barocca, mentre  
altri interpreti hanno suonato tutto, compreso Scarlatti, come fosse  
Chopin. Spero mi si passi questa estrema ed evidente limitata  
considerazione, ma non avevo altri esempi.  
Spero di essermi spiegato.

> lo prima di liquidarla come stupida provocazione di un pazzo cerco di  
> comprenderne le ragioni e...in parte... questa volta concordo.. (mi  
> piacerebbe ascoltare alcune delle cose ritenute eseguite a tempi  
> folli...se qualcuno ha un link.....forse poi possiamo parlare piu  
> concretamente).

Solo che io pensavo di parlare sulla base di questi ascolti, che davvo  
per scontati.  
Se stavamo invece parlando soltanto per il gusto di polemizzare,  
partendo da una semplice frasetta di Gould decontestualizzata potevi  
dirlo prima, cosÃ¬ mandavo tutto in vacca subito.

g.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 13:24:01 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 13:32, Garson Poole ha scritto:

>  
>  
> Il 28/12/2011 10:50, etwas langsamer ha scritto:  
>> Certo, anche se questo fosse il caso, non lo si aiuta granchÃ©,  
>> risparmiandogli i brani che si giudicano "noiosi o non particolarmente  
>> belli" (e su quali basi poi? con quale autoritÃ ? cosa diavolo vuol dire  
>> che un brano Ã¨ "noioso"??) magari suonandoli il piÃ¹ veloce possibile per  
>> sbarazzarsene prima... Come se poi l'integritÃ dell'opera  
>> in cui siano eseguiti in questo modo uno o piÃ¹ movimenti non  
>> ne risultasse totalmente compromessa.  
>  
> Ma come su quali basi? Un musicista non ha queste basi?  
> Magari il pubblico fosse tutto 'attrezzato' e acculturato come te.  
> A volte bisogna operare scelte nel repertorio da presentare, bisogna  
> pensare anche all'ascoltatore oltre che al defunto compositore.

Ã¨ proprio nella scelta di pensare il pubblico come una cosa un poco piÃ¹  
elevata che un ammasso di idioti che si pensa proprio a lui, temo.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 13:43:14 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 14:14, sal paradise ha scritto:

>  
> Non hai capito: nella testa di un compositore c'è una velocità ideale,  
> che possiamo non restituire fedelmente a chi ascolta, e che nel momento  
> dell'esecuzione può essere influenzata da altri fattori. Ma se il  
> compositore scrive una sensibile che risolve "banalmente" nella tonica  
> seguente, se dà a queste due noti due valori ben precisi e se  
> consideriamo la dinamica che suggerisce o che comunque la dinamica che  
> in quel momento ci ritroviamo, ecco se vogliamo che questa risoluzione  
> abbia un senso avremo bisogno di una velocità ben precisa per far sì che  
> ciò che accada.

Questa ce la spieghi poi eh...

A quanto pare tu hai le conoscenze per sapere quale sia questa 'precisa'  
velocità, poveri deficienti i grandi interpreti che le provano tutte ma  
sbagliano quasi sempre...

La dinamica è solo un PICCOLISSIMO aspetto su ciò che tale 'precisa'  
velocità debba essere. Se questa è l'analisi a cui ti riferivi  
(sensibile e tonica e dinamica) andiamo bene...

> Ovvio che tutto questa varia dallo strumento che abbiamo a disposizione,  
> dalla velocità con cui si propaga il suono nell'ambiente in cui stiamo  
> suonando e non ultimo, se permetti da quello che il compositore scrive.  
>

Ecco appunto... dipende da tanti altri fattori.

> È molto bello pensare che nella musica si possa fare tutto quello che ci  
> passa per la mente solo per il nostro personale capriccio ma, se  
> vogliamo essere presi almeno un poco più seriamente di Allievi e  
> compagnia bella sarà bene conoscere quello che stiamo facendo, prima di  
> farlo.

>  
>> E comunque non si parla di suonare pressissimo un Largo (almeno spero  
>> che Gould non intendesse questo)...

>  
> No, come tu stesso hai detto: Gould non era un cretino.

>  
>>>

>>> Vedi però che se portiamo avanti discorsi del genere argomentandoli con  
>>> "non mi fanno impazzire" poi, di conseguenza, ha senso anche suonare  
>>> come ci pare, senza capire un tubo di quello che stiamo facendo o di  
>>> quello che vogliamo dire, perché poi a noi "ci piace così".  
>>> Ovviamente mi dirai che ognuno è libero di fare quel che gli pare. Bene,

>>> forse Ã cosÃ. Ma allora perchÃ arrovellarsi tanto?

>>

>> Esatto perchÃ?

>

> E non lo so, caro mio, sei tu quello che vuol fare come gli pare, che

> tutto Ã possibile e tutto e relativo salvo poi insistere

> sull'assolutezza di questa teoria.

> Ci vorrebbe la perla freudiana di Lucy a questo punto.

>

>> Converrai che ami piu alcune sonate invece di altre?

>

> E chi l'ha messo in dubbio questo, penso che le responsabilitÃ di un

> interprete, perchÃ in fondo di questo si parlava, tutto sommato vadano,

> o debbano andare un pelo oltre questa banalizzazione del mi piace o non

> mi piace.

>

La scelta del repertorio di un interprete sta tutta lÃ in fondo.

> Quella di Gould Ã una provocazione, a cui seguono, o precedono,

> registrazioni (che tu stesso dici di non aver ascoltato) che dimostrano

> che Gould non suona determinate velocitÃ per un banale capriccio, e che

> per quanto lontane dalla concezione comune di quella musica dimostrano

> che Gould aveva operato una scelta di cosa mettere in evidenza e cosa meno.

> Purtroppo, e secondo me questo Ã un po' il limite ma spesso anche il

> pregio di Gould, egli suona tutto applicando sempre lo stesso filtro

> analitico, e a dire il vero non Ã il primo interprete a farlo, in quel

> periodo.

> Solo che lui ribalta il luogo comune, e per esempio e banalizzando:

> Gould suona tutto come se si stesse trattando di musica barocca, mentre

> altri interpreti hanno suonato tutto, compreso Scarlatti, come fosse

> Chopin. Spero mi si passi questa estrema ed evidente limitata

> considerazione, ma non avevo altri esempi.

> Spero di essermi spiegato.

>

SÃ, questo l'hai spiegato bene e personalmente lo condivido al 100% :)

> Se stavamo invece parlando soltanto per il gusto di polemizzare,

> partendo da una semplice frasetta di Gould decontestualizzata potevi

> dirlo prima, cosÃ mandavo tutto in vacca subito.

>

> g.

Mandi in vacca e mi ritieni uno sprovveduto ma credi che il pubblico di una sala da concerto vada trattato da pubblico colto. In effetti forse

altri la pensano come te in Italia ultimamente.

La mia non Ã¨ polemica, solo opinioni. Il NG Ã¨ fatto di anche di questo, nessuno ti obbligava a rispondere.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?

Posted by [etwas langsamer](#) on Wed, 28 Dec 2011 13:51:51 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 13:32, Garson Poole ha scritto:

>  
>

> A volte bisogna operare scelte nel repertorio da presentare, bisogna  
> pensare anche all'ascoltatore oltre che al defunto compositore.

Questa Ã¨ la logica dei classici della letteratura "accorciati"  
per essere letti piÃ¹ in fretta, ed Ã¨ la logica dominante  
nella nostra epoca.

"Operare scelte nel repertorio" non significa alterarlo sulla base  
di una personale idea di cosa possa o non possa annoiare il pubblico.  
Se uno non ama un autore o giudica soporifera una sua composizione, o  
semplicemente la ritiene non adatta a un certo pubblico,  
non la esegue e basta. Non ne altera la struttura  
per renderla piÃ¹ "godibile": cosÃ¬ facendo non dimostra rispetto del  
compositore, del proprio pubblico e alla fine neanche di se stesso.  
Fare arte non significa "venire incontro" a nessuno; significa creare  
le condizioni per cui qualcuno (l'ascoltatore, il pubblico) possa  
elevarsi a un'esperienza che trascende la sua quotidianitÃ e la sua  
stessa individualitÃ . Che questo succeda o meno Ã¨ responsabilitÃ e  
fortuna dell'ascoltatore, non certo dell'interprete che si deve  
limitare (hai voglia, non basta una vita per impararlo) a ricreare le  
condizioni di fruibilitÃ di un'opera.

Quando Pollini, per dirne uno, suonava nelle fabbriche occupate aveva  
in mente esattamente questa visione dell'arte e dell'artista,  
che Ã¨ poi l'unica possibile.

[Tra l'altro c'Ã¨ un aneddoto divertente in proposito, lo racconta Schiff  
nelle sue lezioni sulle sonate di Beethoven; non fa nomi, ma penso che  
si riferisca proprio a Pollini.

Il famoso pianista, nella sala mensa di una fabbrica, attorniato  
da tutti gli operai, incomincia a introdurre il brano di Schoenberg che  
suonerÃ di lÃ a poco. Dopo qualche minuto che parla, dal fondo della  
sala una voce: "NON PARLARE, SUONA GRAZIE!". Il famoso pianista allora  
incomincia a suonare Schoenberg. Dopo un minuto: "ALLORA PARLA GRAZIE!"  
:-)) ]

>> (E, permettimi \*non\* credo che Chailly possa mai aver ragionato a

>> questo modo, con la Sesta di Mahler o Happy Birthday)  
>>  
>  
> Sentito con queste orecchie. Ok, un'altra provocazione dirai tu... forse  
> poteva starsene zitto?

Forse sÃ¬, quel che importa poi Ã¨ che non lo abbia fatto davvero...

>> Nelle prime dieci sta almeno un capolavoro (la K310, ma de gustibus.  
>> Ma quello che non mi Ã¨ chiaro Ã¨ come puoi confrontare la produzione  
>> per piano solo con quella per quartetto d'archi  
>> (e poi quali? Mozart ha composto quartetti da quando  
>> aveva quindici anni, cioÃ¨ prima della prima sonata per pf, fino alla  
>> morte, cioÃ¨ dopo l'ultima sonata per pf...)  
>> Boh.  
>>  
>  
> ho scritto 'per esempio'... potevo metterci sinfonie, musica vocale,  
> sacra, da camera....ovvio, opere coeve...

Per me Ã¨ sempre un po' come confrontare le mele con le pere.

ciao  
E

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 14:03:01 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Il 28/12/2011 14:51, etwas langsamer ha scritto:

> Il 28/12/2011 13:32, Garson Poole ha scritto:

>>

>>

>

>> A volte bisogna operare scelte nel repertorio da presentare, bisogna

>> pensare anche all'ascoltatore oltre che al defunto compositore.

>

> Questa Ã¨ la logica dei classici della letteratura "accorciati"

> per essere letti piÃ¹ in fretta, ed Ã¨ la logica dominante

> nella nostra epoca.

> "Operare scelte nel repertorio" non significa alterarlo sulla base

> di una personale idea di cosa possa o non possa annoiare il pubblico.

> Se uno non ama un autore o giudica soporifera una sua composizione, o

> semplicemente la ritiene non adatta a un certo pubblico,

> non la esegue e basta. Non ne altera la struttura

> per renderla piÃ¹ "godibile": cosÃ¬ facendo non dimostra rispetto del  
> compositore, del proprio pubblico e alla fine neanche di se stesso.  
> Fare arte non significa "venire incontro" a nessuno; significa creare  
> le condizioni per cui qualcuno (l'ascoltatore, il pubblico) possa  
> elevarsi a un'esperienza che trascende la sua quotidianitÃ e la sua  
> stessa individualitÃ . Che questo succeda o meno Ã responsabilitÃ e  
> fortuna dell'ascoltatore, non certo dell'interprete che si deve  
> limitare (hai voglia, non basta una vita per impararlo) a ricreare le  
> condizioni di fruibilitÃ di un'opera.

assolutamente in disaccordo....

continuiamo a pensare alla musica come a una cosa da elite, ci  
ritroveremo 4 vecchietti in teatro prima della chiusura definitiva.

Stai estremizzando il discorso che bisogno c'Ã? Un grande interprete non  
Ã necessariamente un filologo estremo.

> Forse sÃ, quel che importa poi Ã che non lo abbia fatto davvero...  
>

Se non l'avesse fatto perche l'avrebbe detto allora...

>  
>  
> Per me Ã sempre un po' come confrontare le mele con le pere.  
>

beh allora stiamocene zitti e non parliamone proprio..

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 14:19:10 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Il 28/12/2011 14:43, Garson Poole ha scritto:

>  
>  
> Il 28/12/2011 14:14, sal paradise ha scritto:  
>>  
>> Non hai capito: nella testa di un compositore c'Ã una velocitÃ ideale,  
>> che possiamo non restituire fedelmente a chi ascolta, e che nel momento  
>> dell'esecuzione puÃ² essere influenzata da altri fattori. Ma se il  
>> compositore scrive una sensibile che risolve âœbanalmenteâ€• nella tonica  
>> seguente, se dÃ a queste due noti due valori ben precisi e se  
>> consideriamo la dinamica che suggerisce o che comunque la dinamica che  
>> in quel momento ci ritroviamo, ecco se vogliamo che questa risoluzione  
>> abbia un senso avremo bisogno di una velocitÃ ben precisa per far sÃ che  
>> ciÃ² che accada.

- >
- > Questa ce la spieghi poi eh...
- > A quanto pare tu hai le conoscenze per sapere quale sia questa 'precisa'
- > velocità , poveri deficienti i grandi interpreti che le provano tutte ma
- > sbagliano quasi sempre...
- > La dinamica " solo un PICCOLISSIMO aspetto su cui che tale 'precisa'
- > velocità debba essere. Se questa " l'analisi a cui ti riferivi
- > (sensibile e tonica e dinamica) andiamo bene...

No, non hai capito niente e peggio, non mi spiego bene io.

Per chiarire per: non ho la ricetta di un bel niente, e non sono uno dei proseliti di Celibidache che predicano l'oggettiva esattezza delle loro considerazioni.

Non tanto meno la mia analisi si limita alla risoluzione di una sensibile, mi spiace, e in primo luogo per me, ma poi non " neanche vero. Non ancora penso che la dinamica, o che la velocità siano gli unici fattori da tenere presente, e per adesso provo a spiegarmi di nuovo.

Se un compositore scrive, in un tempo di sonata che identificherà come Allegretto, una certa cadenza con determinate durate prestabilite di note, e se abbiamo uno strumento a corda pizzicata o percossa e che quindi " soggetto al decadimento di una determinata nota, ecco, a quel punto se decidiamo, e faccio un esempio, di risolvere il tutto con un diminuendo dovremmo considerare questo decadimento dinamico della note suonate precedentemente, e in questo considerare anche la velocità con cui suoniamo le note della risoluzione, quelle precedenti e per coerenza quelle prima ancora. Il tutto per far sì che il risultato sia il più lineare possibile. In questo entrano in gioco molti fattori ma alla base di tutto deve starci una scelta, un'idea in testa del risultato che si vuole ottenere.

La scelta sarà pure frutto della nostra personale sensibilità ma ammetterai che anche la componente analitica avrà il suo peso, e un risultato ben preciso lo si ottiene con delle scelte ben precise, dettate, quasi mai (voglio sperare) dalla noia che ci provoca o meno una certa opera che stiamo eseguendo.

>> E chi l'ha messo in dubbio questo, penso che le responsabilità di un interprete, perché in fondo di questo si parlava, tutto sommato vadano, >> o debbano andare un pelo oltre questa banalizzazione del mi piace o non >> mi piace.

>>

>

> La scelta del repertorio di un interprete sta tutta in fondo.

Se quindi nella registrazione di 24 preludi e fughe dovessimo imbatterci in uno che non ci piace, che non ci sta simpatico, che " lontano dal nostro sentire lo saltiamo?

Se un impresario ci chiede di suonare l'integrale di un certo



compositore di cui non amiamo alcune cose ma che stimiamo molto le saltiamo quelle cose l'Ã?

Non sono domande retoriche, le faccio senza polemica.

Ma forse in questo entrano in ballo idee politiche su quello che potrebbe essere il ruolo di un interprete.

> Mandi in vacca e mi ritieni uno sprovveduto ma credi che il pubblico di  
> una sala da concerto vada trattato da pubblico colto. In effetti forse  
> altri la pensano come te in Italia ultimamente.

PuÃ darsi che lo pensino, e in ogni caso io non penso che debba essere considerato colto. Penso solo che, in ogni caso, le scelte di un interprete non debbano dipendere (solo) dal pubblico e dall'idea che si ha del pubblico e del suo possibile ed eventuale gradimento

> La mia non Ã polemica, solo opinioni. Il NG Ã fatto di anche di questo,  
> nessuno ti obbligava a rispondere.

No, perÃ se permetti quando citi Gould e parli di sue registrazioni io penso che quelle registrazioni tu le abbia ascoltate, tutto qui.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 14:42:25 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

grazie... non quoto perche la tua risposta Ã molto chiara questa volta in tutto, oltre che umile ed obbiettiva.....e alla fine siamo piuttosto d'accordo :)

Molto giusto quando parli di una integrale, in effetti Ã forse un po una eccezione nei programmi di sala (i cd sono altre cose) e di sicuro a volte ci sono in ballo aspetti politici. Effettivamente io non ascolto mai le integrali proprio perche le trovo noiose...

Per chiudere con Gould, tanto tempo fa sentii qualcosa di Mozart e andavo un pÃ a 'naso' anche perche poi come dici tu Gould applica la sua idea di musica a quasi tutto cio che suona. PerÃ il discorso di un tempo rapido quando qualcosa non gli piace non era certo solo dettato dalla noia ma anche dalla sua sensibilitÃ e capacita di analisi...in fondo quale musicista (per quanto mediocre) potrebbe giudicare qualcosa basandosi solo su quanto noioso sia? Ã chiaro che altre componenti come sensibilitÃ , analisi e background cutlurale vanno a confluire sull'idea del tempo staccato..

Ã colpa mia che considero Gould un genio e mi pare sia oro tutto ciÃ che tocca.... niente di piÃ sbagliato!! cerchero di essere piu obbiettivo, giÃ mi sto ricredendo sul suo Beethoven....

ciao

Il 28/12/2011 15:19, sal paradise ha scritto:

> Il 28/12/2011 14:43, Garson Poole ha scritto:

>>

>>

>> Il 28/12/2011 14:14, sal paradise ha scritto:

>>>

>>> Non hai capito: nella testa di un compositore c'è una velocità ideale, >>> che possiamo non restituire fedelmente a chi ascolta, e che nel momento >>> dell'esecuzione può essere influenzata da altri fattori. Ma se il >>> compositore scrive una sensibile che risolve "naturalmente" nella tonica >>> seguente, se dà a queste due note due valori ben precisi e se >>> consideriamo la dinamica che suggerisce o che comunque la dinamica che >>> in quel momento ci ritroviamo, ecco se vogliamo che questa risoluzione >>> abbia un senso avremo bisogno di una velocità ben precisa per far sì che >>> ciò che accada.

>>

>> Questa ce la spieghi poi eh...

>> A quanto pare tu hai le conoscenze per sapere quale sia questa 'precisa'

>> velocità, poveri deficienti i grandi interpreti che le provano tutte ma

>> sbagliano quasi sempre...

>> La dinamica è solo un PICCOLISSIMO aspetto su ciò che tale 'precisa'

>> velocità debba essere. Se questa è l'analisi a cui ti riferivi

>> (sensibile e tonica e dinamica) andiamo bene...

>

> No, non hai capito niente e peggio, non mi spiego bene io.

> Per chiarire però: non ho la ricetta di un bel niente, e non sono uno

> dei proseliti di Celibidache che predicano l'oggettiva esattezza delle

> loro considerazioni.

> Non tanto meno la mia analisi si limita alla risoluzione di una

> sensibile, mi spiace, e in primo luogo per me, ma poi non è neanche vero.

> Non ancora penso che la dinamica, o che la velocità siano gli unici

> fattori da tenere presente, e però adesso provo a spiegarmi di nuovo.

>

> Se un compositore scrive, in un tempo di sonata che identificherà come

> Allegretto, una certa cadenza con determinate durate prestabilite di

> note, e se abbiamo uno strumento a corda pizzicata o percossa e che

> quindi è soggetto al decadimento di una determinata nota, ecco, a quel

> punto se decidiamo, e faccio un esempio, di risolvere il tutto con un

> diminuendo dovremmo considerare questo decadimento dinamico della note

> suonate precedentemente, e in questo considerare anche la velocità con

> cui suoniamo le note della risoluzione, quelle precedenti e per coerenza

> quelle prima ancora. Il tutto per far sì che il risultato sia il più

> lineare possibile. In questo entrano in gioco molti fattori ma alla

> base di tutto deve starci una scelta, un'idea in testa del risultato che

> si vuole ottenere.

> La scelta sarà pure frutto della nostra personale sensibilità ma

> ammetterai che anche la componente analitica avrà il suo peso, e un

> risultato ben preciso lo si ottiene con delle scelte ben precise,

> dettate, quasi mai (voglio sperare) dalla noia che ci provoca o meno una  
> certa opera che stiamo eseguendo.  
>  
>>> E chi l'ha messo in dubbio questo, penso che le responsabilità di un  
>>> interprete, perché in fondo di questo si parlava, tutto sommato vadano,  
>>> o debbano andare un pelo oltre questa banalizzazione del mi piace o non  
>>> mi piace.  
>>>  
>>  
>> La scelta del repertorio di un interprete sta tutta lì in fondo.  
>  
> Se quindi nella registrazione di 24 preludi e fughe dovessimo imbatterci  
> in uno che non ci piace, che non ci sta simpatico, che è lontano dal  
> nostro sentire lo saltiamo?  
> Se un impresario ci chiede di suonare l'integrale di un certo  
> compositore di cui non amiamo alcune cose ma che stimiamo molto le  
> saltiamo quelle cose lì?  
> Non sono domande retoriche, le faccio senza polemica.  
> Ma forse in questo entrano in ballo idee politiche su quello che  
> potrebbe essere il ruolo di un interprete.  
>  
>  
>> Mandi in vacca e mi ritieni uno sprovveduto ma credi che il pubblico di  
>> una sala da concerto vada trattato da pubblico colto. In effetti forse  
>> altri la pensano come te in Italia ultimamente.  
>  
> Può darsi che lo pensino, e in ogni caso io non penso che debba essere  
> considerato colto. Penso solo che, in ogni caso, le scelte di un  
> interprete non debbano dipendere (solo) dal pubblico e dall'idea che si  
> ha del pubblico e del suo possibile ed eventuale gradimento  
>  
>> La mia non è polemica, solo opinioni. Il NG è fatto di anche di questo,  
>> nessuno ti obbligava a rispondere.  
>  
> No, perché se permetti quando citi Gould e parli di sue registrazioni io  
> penso che quelle registrazioni tu le abbia ascoltate, tutto qui.

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [etwas langsamer](#) on Wed, 28 Dec 2011 15:21:53 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

>  
> assolutamente in disaccordo....  
> continuiamo a pensare alla musica come a una cosa da elite,

Il fatto stesso che le mie parole ti appaiano espressione di una visione  
elitaria rivela la "logica" di cui sopra.

E' in base a questo malinteso democratismo che si colorano i film in bianco e nero, si trasforma l'Illiade in una piÃ²ce teatrale e si fa suonare Chopin ad Allevi (e ci si spella pure le mani)

[http://www.youtube.com/watch?v=0o5\\_0rJfK3w](http://www.youtube.com/watch?v=0o5_0rJfK3w)

Tutte cose lecite, per caritÃ , ma che con l'arte hanno ben poco a che vedere.

> ci ritroveremo 4 vecchietti in teatro prima della chiusura definitiva.

"La musica non Ã per tutti. Bisogna meritarsela". (ABM)  
Altrimenti RIP.

> Stai estremizzando il discorso che bisogno c'Ã? Un grande interprete  
> non Ã necessariamente un filologo estremo.

Con "ricreare le condizioni di fruibilitÃ " non mi riferivo necessariamente alle esecuzioni filologiche. Anzi talvolta un eccesso di filologia puÃ² ostacolare questa operazione.

Se per te perÃ² rispettare il tempo di un brano e l'equilibrio con le altre parti di una composizione rientra nella filologia estrema, allora son d'accordo con te. :-)

>

>> Forse sÃ, quel che importa poi Ã che non lo abbia fatto davvero...

>>

>

> Se non l'avesse fatto perche l'avrebbe detto allora...

guarda, ascoltandolo in rete (io ho l'edizione Abbado) il tempo che ha scelto per lo Scherzo Ã persino piÃ¹ lento!

>> Per me Ã sempre un po' come confrontare le mele con le pere.

>>

>

> beh allora stiamocene zitti e non parliamone proprio..

Per caritÃ , non mi permetterei mai. Solo non riesco in questi termini.

ciao

E

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 15:51:54 GMT

Il 28/12/2011 15:42, Garson Poole ha scritto:

- > grazie... non quoto perche la tua risposta Ã" molto chiara questa volta
- > in tutto, oltre che umile ed obbiettiva.....e alla fine siamo piuttosto
- > d'accordo :)
- > Molto giusto quando parli di una integrale, in effetti Ã" forse un po una
- > eccezione nei programmi di sala (i cd sono altre cose) e di sicuro a
- > volte ci sono in ballo aspetti politici.

Il mio riferimento alla politica non era da intendersi in questo senso.  
Semplicemente per me nell'estetica (e quindi nelle scelte di un interprete) si celano questioni morali, etiche e di conseguenza politiche.  
Ho scritto questioni non a caso, non soluzioni.

- > Effettivamente io non ascolto
- > mai le integrali proprio perche le trovo noiose...

C'Ã" gente che per lo stesso motivo non legge, non ascolta molta musica, non guarda certi film, ecc... Ognuno Ã" libero di farlo, e ognuno Ã" libero di ritenere noioso ciÃ² che meglio crede.

PerÃ² che ci venga, quando lo facciamo e mi ci metto anch'io, almeno il sospetto che in certe opere d'arte la noia da parte di chi le fruisce subentra quando la comprensione viene meno e non ce le fa apprezzare.

- > Per chiudere con Gould, tanto tempo fa sentii qualcosa di Mozart e
- > andavo un pÃ² a 'naso' anche perche poi come dici tu Gould applica la sua
- > idea di musica a quasi tutto cio che suona. PerÃ² il discorso di un tempo
- > rapido quando qualcosa non gli piace non era certo solo dettato dalla
- > noia ma anche dalla sua sensibilitÃ e capacita di analisi...in fondo
- > quale musicista (per quanto mediocre) potrebbe giudicare qualcosa
- > basandosi solo su quanto noioso sia? Ã" chiaro che altre componenti come
- > sensibilitÃ , analisi e background cutlurale vanno a confluire sull'idea
- > del tempo staccato..

mi perdonerai se non ho capito niente di quello che hai scritto.

- > Ã" colpa mia che considero Gould un genio e mi pare sia oro tutto ciÃ² che
- > tocca.... niente di piÃ¹ sbagliato!! cerchero di essere piu obbiettivo,
- > giÃ mi sto ricredendo sul suo Beethoven....

Il problema non Ã" ritenerlo un genio.  
Conosci Murder in the Cathedral di Eliot?  
Forse hai pensato la cosa giusta per il motivo sbagliato. :)

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Garson Poole](#) on Wed, 28 Dec 2011 17:04:56 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

ti Ã" mai venuto il dubbio che quando qualcuno non ti capisce, o tu non capisci qualcuno la colpa possa non essere solo del tuo interlocutore?  
Se ti Ã" venuto e vuoi un consiglio, eccolo:  
frequenta (di piÃ¹) i giovani, potresti imparare qualcosa che non conosci/compredi.

PS naturalmente non mi riferisco a me purtroppo :)

Il 28/12/2011 16:51, sal paradise ha scritto:

>cut che Ã" meglio

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [sal paradise](#) on Wed, 28 Dec 2011 17:30:06 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Il 28/12/2011 18:04, Garson Poole ha scritto:

> ti Ã" mai venuto il dubbio che quando qualcuno non ti capisce, o tu non  
> capisci qualcuno la colpa possa non essere solo del tuo interlocutore?

LOL, guarda che ho scritto "mi perdonerai" proprio per quel motivo.  
Solo che, se leggo Proust e non lo capisco mi arrovello per capire, se leggo te, che puoi replicare di chiedo di rispiegarmi. Mi perdonerai se non ti riservo la stessa considerazione, e nondimeno, non ti considero ancora morto?

Io prima, per esempio, mi sono adoperato a riscrivere lo stesso concetto che io non avevo spiegato abbastanza bene e che tu, giustamente, non avevi capito.

Mi rendo conto che perÃ² non sei obbligato a restituire il favore.

> Se ti Ã" venuto e vuoi un consiglio, eccolo:  
> frequenta (di piÃ¹) i giovani, potresti imparare qualcosa che non  
> conosci/compredi.

ROTFL, Ã" il consiglio che diedero a Berlusconi, temo.  
In ogni caso quanti anni pensi che io abbia?  
Ti tolgo dal dubbio? 28. (A te posso chiederlo quanti ne hai?)  
Io sono ancora abbastanza giovane? O sono completamente e irrimediabilmente "andato" per poter tentare di capire il linguaggio di voi ggiovani?

PerÃ² sai, devo ammettere una cosa: tra tutti i consigli che mi sono

stati dati per ovviare alla non comprensione di ciÃ² che scrivono gli altri questo Ã¨... il primo.

---

---

Subject: Re: Cosa significa un Don Giovanni troppo lento ?  
Posted by [Herr von Faninal](#) on Wed, 28 Dec 2011 17:48:12 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

"etwas langsamer" <etwlang@gmail.com> ha scritto nel messaggio  
news:4efae67c\$0\$1381\$4fafbaef@reader2.news.tin.it...

> Il 27/12/2011 22:02, Garson Poole ha scritto:

>> Quando un brano è noioso o non particolarmente bello, rendendolo piu  
>> rapido finisce prima e si alleggerisce la'scolto di un'opera magari piu  
>> riuscita in altri movimenti. Molto semplice. non che ce ne sia bisogno  
>> di parlare, da musicista-esecutore credo non sia difficile capirne le  
>> motivazioni (condivisibili o no).

>

> Il meno che si può dire è che giudizi come questo, se perdono la  
> furba provocatorietà delle boutades gouldiane, riflettono una  
> concezione del fare arte totalmente appiattita sulle reazioni di un  
> "pubblico" concepito come un bambino di tre anni, di cui si  
> dà già per scontato che abbia capacità di comprendonio uguali a zero.

in realtà non è cambiando il tempo che si ottiene gran che, ma cambiando articolazione. Più che scarso rispetto del pubblico, direi che il semplice cambuio di tempo interpretato così è...scarsa musicalità :-)

---